(इंग्रजीत टंकलिखित न्यायनिर्णयाचा मराठी अनुवाद)

[१९९६] २ एस. सी. आर ७५७

जे. जोस धनपॉल

- विरुद्ध -

एस. थॉमस आणि इतर .

फेब्रुवारी १६, १९९६

[न्यायमूर्ति के. रामास्वामी आणि न्यायमूर्ति जी. बी. पटनायक]

सेवा कायदाः

नियुक्ती - त्या व्यक्तीला पक्षकार म्हणून समाविष्ट न करता न्यायाधिकरणाने विलोपन केले - त्या व्यक्तीच्या संदर्भात रद्दबातल केलेला आदेश - न्यायाधिकरणाने गंभीर कायदेशीर चूक केली - सराव आणि कार्यपद्धती

दिवाणी अपील अधिकारिता : दिवाणी अपील क्रमांक ३६१०/ १९९६.

ओ. ए. क्रमांक २१९९/१९९२ मधील तामिळनाडू प्रशासकीय न्यायाधिकरण, मद्रासच्या दिनांक १५.०६.९३ च्या निकाल आणि आदेशावरून.

अपीलकर्त्यासाठी डॉ. ए. एफ. ज्युलियन आणि ए. मारियारपुथम.

उत्तरवादींसाठी के. आर. नागराजा.

न्यायालयाने पुढील आदेश दिला :

अनुमती मंजूर झाली.

आम्ही दोन्ही बाजूंच्या विद्वान अधिवक्त्यांना ऐकले.

असे दिसते की आर. सी. क्रमांक ७२७/९३ मधील दिनांक १ डिसेंबर १९९५ रोजीच्या कार्यवाहीद्वारे पहिल्या उत्तरवादीची नियुक्ती रद्द करण्यात आली होती. परिणामी, पहिल्या उत्तरवादीचे विद्वान वकील श्री. नागराज यांचे असे म्हणणे आहे की नवीन वादकारण उद्भवल्यामुळे त्यांच्या पक्षकाराचे या प्रकरणात स्वारस्य राहिले नाही . तो या प्रकरणात खटला लढवत नाही कारण कायद्यानुसार आवश्यक असलेली कार्यवाही करणे त्याच्या पक्षकाराला खुली असेल.

यात वाद नाही की मद्रास येथील तामिळनाडू प्रशासकीय न्यायाधिकरणाने दिनांक १५ जून १९९३ रोजी ओ. ए. क्रमांक २१९९/९२ मध्ये दिलेल्या आक्षेपित आदेशात अपीलकर्ता

पक्षकार नव्हता . पक्ष म्हणून समाविष्ट न करता, थॉमसची नियुक्ती आक्षेपित आदेशाद्वारे रद्द करण्यात आली. त्यामुळे न्यायाधिकरणाने त्यांना पक्षकार न बनवता त्यांची नियुक्ती विस्कळीत करण्यात कायदेशीर गंभीर चूक केली आहे. अपीलकर्त्याच्या संदर्भात आक्षेपित आदेश रद्दबातल केला जातो.

त्यानुसार अपील मंजूर करण्यात येत आहे. खर्च बसविण्यात आला नाही.

जी. एन अपील मंजूर करण्यात येते.

अस्वीकरण

"या न्यायनिर्णयाच्या मराठी भाषेतील अनुवादाचा वापर हा पक्षकारास त्याचा/तिच्या मातृभाषेमध्ये त्याचा अर्थ समजून घेण्यापुरताच मर्यादित राहील आणि त्याचा इतर कोणत्याही कारणाकरिता वापर करता येणार नाही. तसेच, इंग्रजी भाषेतील न्यायनिर्णय हाच सर्व व्यावहारिक आणि कार्यालयीन वापराकरिता विश्वसनीय असेल आणि तोच त्यातील आदेशाच्या निष्पादन आणि अंमलबजावणीकरिता वैध मानला जाईल".